



Economic and Social Council

Distr.: General
12 February 2004

Original: English

Permanent Forum on Indigenous Issues

Third session

New York, 10-21 May 2004

Agenda item 2

Provisional agenda

1. Election of officers.
2. Adoption of the agenda and organization of work.
3. Substantive theme: "Indigenous women".

Documentation

Note by the Secretariat

4. Mandated areas:
 - (a) Economic and social development;
 - (b) Environment;
 - (c) Health;
 - (d) Human rights;
 - (e) Culture;
 - (f) Education.

Documentation

Note by the Secretariat

5. Future work of the Forum.
6. Draft agenda for the fourth session of the Forum.
7. Adoption of the report of the Forum on its third session.



Consejo Económico y Social

Distr. general
12 de febrero de 2004
Español
Original: inglés

Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas

Tercer período de sesiones

Nueva York, 10 a 21 de mayo de 2004

Tema 2 del programa

Programa provisional

1. Elección de la Mesa.
2. Aprobación del programa y organización de los trabajos.
3. Tema sustantivo: “Las mujeres indígenas”.

Documentación

Nota de la Secretaría

4. Ámbitos del mandato:
 - a) Desarrollo económico y social;
 - b) Medio ambiente;
 - c) Salud;
 - d) Derechos humanos;
 - e) Cultura;
 - f) Educación.

Documentación

Nota de la Secretaría

5. Futura labor del Foro.
6. Proyecto de programa del cuarto período de sesiones del Foro.
7. Aprobación del informe del Foro sobre su tercer período de sesiones.





Conseil économique et social

Distr. générale
12 février 2004
Français
Original: anglais

Instance permanente sur les questions autochtones

Troisième session

New York, 10-21 mai 2004

Point 2 de l'ordre du jour

Ordre du jour provisoire

1. Élection des membres du Bureau.
2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux.
3. Thème de la session : « Les femmes autochtones ».

Documentation

Note du Secrétariat

4. Domaines devant être examinés :
 - a) Développement économique et social;
 - b) Environnement;
 - c) Santé;
 - d) Droits de l'homme;
 - e) Culture;
 - f) Éducation.

Documentation

Note du Secrétariat

5. Travaux futurs de l'Instance.
 6. Ordre du jour provisoire de la quatrième session.
 7. Adoption du rapport de l'Instance sur les travaux de sa troisième session.
-





**Постоянный форум по вопросам
коренных народов**

Третья сессия

Нью-Йорк, 10–21 мая 2004 года

Пункт 2 повестки дня

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Основная тема: «Женщины — представительницы коренных народов».

Документация

Записка Секретариата

4. Мандатные области:
 - a) экономическое и социальное развитие;
 - b) окружающая среда;
 - c) здравоохранение;
 - d) права человека;
 - e) культура;
 - f) образование.

Документация

Записка Секретариата

5. Будущая работа Форума.
6. Проект повестки дня четвертой сессии Форума.
7. Утверждение доклада Форума о работе его третьей сессии.